

Saint Michael's Roman Catholic Church

The Heart of Flushing (since 1833)

138-65 Barclay Ave, Flushing, NY 11355

Tel: 718-961-0295 | 718-961-0182

Fax: 718-961-1403



August 4, 2024 - 18th Sunday in Ordinary Time

常年期第十八主日



18° DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO

“Yo les aseguro: No fue Moisés quien les dio pan del cielo; es mi Padre quien les da el verdadero pan del cielo.” - Jn 6, 32

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, ©LPI

Iglesia Católica de San Miguel
圣迈克天主教堂

Website: www.StMichaelsFlushing.org

Email: StMichael1833@aol.com

WELCOME!

Thank you for worshipping with us. New parishioners please register in our rectory office. We look forward to welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Pastor:

Rev. Vincentius Do

Parochial Vicar:

Rev. Lionel Espinoza

Parish Deacons:

Dcn. Daniel Rodriguez

Dcn. Dimitri Santana

Pastoral Associate:

Sr. Faustina (May Thi) Dang, SMIC

Director of Faith Formation:

Mrs. Gizeth Vecchio

Parish Trustees:

Mrs. Veronica Tsang

Mrs. Luz Marina Bojaca

Parish Secretary:

Mrs. Joan Demers

RECTORY OFFICE

Monday - Saturday 9:30 AM - 7:30 PM

136-76 41st Avenue, Flushing, NY 11355

Phone: 718-961-0295 or 718-961-0182

MASS SCHEDULE

Monday - Saturday 8:30 AM (English)

Thursday 7:00 PM (Spanish)

First Friday 7:00 PM (Spanish)

Saturday 5:15 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 9:00 AM (Spanish)

11:00 AM (English)

12:30 PM (Chinese)

2:00 PM (Spanish)

7:30 AM (Tagalog)

Third Sunday

CONFESSIONS

Saturday 11:00 AM-12:00 PM

or by appointment

DEVOTIONS

Monday 9AM Miraculous Medal Novena

1st Friday 9AM Eucharistic Adoration

1st Saturday 9AM First Saturday Devotion

4th Saturday 9AM Holy Hour for Men

BAPTISMS

English Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month and must be booked at least one month in advance. The child's Birth Certificate and the god-parents' Confirmation Certificates are required.

MARRIAGES

Marriages must be booked at least six months in advance. The couples' Baptismal Certificates are required.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

GROW AS DISCIPLES ▲ How easy it is to grumble against God instead of consenting, trusting, and believing that He would see us through to a brighter future! In today's first reading from the book of Exodus, the whole Israelite community laments over their wanderings in the desert; their earthly focus on hunger and thirst causes them to believe that slavery in Egypt would have been better than God's freedom for them.

When we are struggling, it's easy to forget all that God has done for us in the past and all that He desires to do for us in the future. We may not even recognize the very life-giving and life-sustaining "bread" that lays before us, just as the Israelites did not recognize the bread that lay before them in the desert. In spite of our hard-heartedness at times, however, God is truly patient; He loves us beyond measure. Just as He did not condemn the Israelites, He does not condemn us, but rather calls us back to Him time and time again with love and mercy.

GO EVANGELIZE ► As we heard, God sends the people quail and manna to satisfy their frustrated longings while preparing them for an even greater "bread from heaven." In the Gospel, Jesus references this Scripture passage and clarifies that it was not Moses, but his Father who provided the bread from heaven. Jesus tells his disciples to "work for food that endures for eternal life" because He wants them to see the bigger picture. He wants them (and us!) to understand that we should not toil only for physical bread, but for the true food that is lifegiving to our souls. We do this by following Paul's advice from the second reading and seek to "be renewed in the spirit of your minds." Only in and through this conformity to Christ will we be prepared to go forth and witness to the mystery of our faith.

REFLECT THIS WEEK ◀ This week, in thinking about how you can "accomplish the works of God," turn to Paul's Letter to the Ephesians. He tells them to put away their old self and "put on the new self, created in God's way." Examine where you might have failed to recognize your own manna from heaven. Refocus your efforts to give praise and thanksgiving to God for his never-ending mercy and care.

— The Faithful Disciple



Praying for Our Priests

This Sunday, August 4th, is the feast day of **Saint John Vianney**, the Patron Saint of parish priests worldwide. It is a good opportunity to offer extra prayers and sacrifices for our priests, so that they might imitate Saint John Vianney who, according to Pope Benedict XVI, is “a true example of a pastor at the service of Christ’s flock.”

Night of Praise

Our charismatic prayer group “Walking with Jesus” invites all to a **Night of Praise** on Saturday, August 10th, from 7:00 p.m. to 12:00 a.m. in Skelly Hall. For more information, contact Maria Vidal.

Chinatown Procession

Transfiguration Church (29 Mott St, New York, NY 10013) will have their 28th Annual **Assumption Procession** on Sunday, August 11th, beginning with a Chinese-English Solemn Mass at 12:00 PM, followed by a Marian Procession through the streets of Chinatown, and ending with Eucharistic Benediction. All are cordially invited. For more information, please contact Transfiguration Church at (212) 962-5157.

Solemnity of the Assumption

Our Mass schedule on the Solemnity of the **Assumption of the Blessed Virgin Mary** (Thursday, August 15th) will be as follows: 8:30 AM (English), 12:30 PM (Chinese), and 7:00 PM (Spanish). Please make every effort to celebrate with us that day.

Mission Appeal

On the weekend of August 17-18, **Sr. Rosa Pham** and **Sr. Lifei Zhang**, will be speaking at all our Masses on behalf of all Sisters who, like themselves, are studying in colleges and universities. Please warmly welcome the Sisters and be generous with the second collection. Your financial support will help ease their burden of rising tuitions and living expenses.

Immigration Convening

The **Center for Migration Studies** will convene a conference on Thursday, September 12th, at Saint John’s University to discuss and share about how to fully integrate migrants and refugees into parish life. The conference will be simultaneously translated into Spanish. All are invited. For more information and to register, please visit <https://cmsny.org/event/2024-immigrant-integration-convening>.

Parish’s Website

Our parish’s **website** was offline for a while to undergo a complete re-design. It’s back online now. Please check it out: **stmichaelsflushing.org**. And, while you’re at it, please click on the “Sign Up” button and create your own account to follow our parish’s events and updates.



弥撒意向

Mass Intentions Intenciones de las Misas

Sunday, August 4 – 18th Sunday in Ordinary Time

9:00 AM (Sp) Divino Salvador del Mundo (* en honor)
11:00 PM (En) Flor Marten-Ellis (+)
12:30 PM (Ch) Missa Pro Populo
2:00 PM (Sp) Silvina Alarcon (+)

Monday, August 5 – Dedication St. Mary Major Basilica

8:30 AM (En) Beatriz Gonzalez (+)

Tuesday, August 6 – Transfiguration of the Lord

8:30 AM (En) Lucy & Americo Chapero (+)

Wednesday, August 7 – St. Sixtus II, St. Cajetan

8:30 AM (En) Carlos Espinoza (+)

Thursday, August 8 – St. Dominic

8:30 AM (En) Anne Marie Castro (+)
7:00 PM (Sp) Novenario de los Difuntos (+)

Friday, August 9 – St. Teresa Benedicta of the Cross

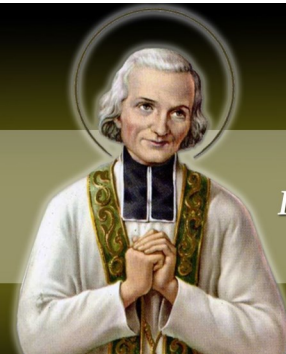
8:30 AM (En) Marcella Paik (* birthday)

Saturday, August 10 – St. Lawrence

8:30 AM (En) Monica Paik (* birthday)
5:15 PM (En) Claire Paik (* patron saint’s feast day)
7:00 PM (Sp) Porfirio Nalvolte Ronani (+)

Sunday, August 11 – 19th Sunday in Ordinary Time

9:00 AM (Sp) Felix de Jesus Diaz (+)
11:00 PM (En) Ellmer Yban Zelaya (+)
12:30 PM (Ch) Missa Pro Populo
2:00 PM (Sp) Hamilton Samuel Tavarez (+)



“The priesthood is the
love of the heart of Jesus.”

St. John Vianney



祈祷意向

Prayer Requests Peticones de Oración

For the Infirm 为病人祈祷 Por los Enfermos

Joan Damian, Bella Lozano, Brian Weeks, Jerry Gorzelsi,
Cavan McGovern, Johanna Guzman, Zvi Haye, Emma Connolly

Saint Michael’s Purgatorial Society 圣迈克堂区的炼灵会 Sociedad Purgatorial de San Miguel

At our 12:30 PM Mass every Sunday, we pray for
all those enrolled in our Purgatorial Society.

Please contact our rectory to enroll your deceased loved ones.

Parish Groups 堂区团体 Grupos Parroquiales

Charismatic Choir:	Wed. 7:00 pm, Donnelly Rm
Chinese Association:	1st Sun. 1:45 pm, Mooney Rm
Chinese Choir:	Sat. 10:00 am, Mooney Rm Sun. 10:30 am, in School
Chinese Cursillo:	3rd Sun. 1:45 pm, Mooney Rm
Chinese Music Group:	Wed. - Thur. 9:30 am, Donnelly Rm
Chinese Prayer Group:	Mon. & Sat. 9:00 am, in Church
El Shaddai Choir:	Sun. 4:00 pm, Donnelly Rm
El Shaddai Prayer Group:	Sun. 12:30 pm, Donnelly Rm
English Choir:	Sat. 4:00 pm, Church
Filipino Association:	Sun. 9:00 am, Donnelly Rm
Grupo Carismático:	Tue. 7:00 pm, Skelly Hall
Grupo Cursillo:	Thur. 8:30 pm, Donnelly Rm
Grupo Divino Niño:	1st Fri. 7:00 pm, Church & Skelly Hall
Grupo Guadalupano:	Sat. 8:00 pm, Donnelly Rm
Grupo Misión:	Thur. 7:00 pm, Mooney Rm
Grupo San Francisco:	Sun. 11:00 am, Skelly Hall
Grupo Virgen del Carmen:	Fri. 7:00 pm, Skelly & Mooney Rms
Hijas Católicas:	3rd Sat. 1:00 pm, Mooney Rm
Ministerio Emanuel:	Mon. 6:00 pm, Mooney Rm
Ministros de Hospitalidad:	2nd Sat. 8:00 pm, Skelly Hall

Food Pantry 食品分发处 Despensa de Alimentos

Rectory Basement, Tuesday & Wednesday, 9:30 am - 11:00 am
Sótano de la rectoría, martes y miércoles, 9:30 am - 11:00 am
办公室的地下室, 周二和周三, 上午九点半至十一点
For more information | Para más información | 更多信息:
Nilda Tirado (718-353-4180)

Faith Formation 信仰培育 Formación en la Fe

In church & school, Sunday, 10:00 am-1:30 pm
En la iglesia & la escuela, Domingo, 10:00 am -1:30 pm
在教堂及学校里, 主日上午十点半至下午一点半
For more information | Para más información | 更多信息:
Gizeth Vecchio (347-732-4491)
stmichaelffoffice@gmail.com

Daily Readings 每日圣言 Lecturas Diarias

Sunday (8/4):	Exodus 16:2-4, 12-15; Psalm 78:3-4, 23-24, 25, 54; Ephesians 4:17, 20-24; John 6:24-35
Monday (8/5):	Jeremiah 28:1-17; Psalm 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Matthew 14:13-21
Tuesday (8/6):	Daniel 7:9-10, 13-14; Psalm 97:1-2, 5-6, 9; 2 Peter 1:16-19; Mark 9:2-10
Wednesday (8/7):	Jeremiah 31:1-7; Jeremiah 31:10, 11-12ab, 13; Matthew 15:21-28
Thursday (8/8):	Jeremiah 31:31-34; Psalm 51:12-13, 14-15, 18-19; Matthew 16:13-23
Friday (8/9):	Nahum 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Deuteronomy 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Matthew 16:24-28
Saturday (8/10):	2 Corinthians 9:6-10; Psalm 112:1-2, 5-6, 7-8, 9; John 12:24-26
Sunday (8/11):	1 Kings 19:4-8; Psalm 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Ephesians 4:30—5:2; John 6:41-51



常年期第十八主日

成长为门徒 ▶ 我们很容易抱怨天主，而不是同意、信任、和相信祂会带领我们走向更光明的未来！在今天来自《出谷纪》的读经一中，整个以色列子民都为他们在旷野中的流浪而哀叹。他们对肉体饥渴的关注使他们相信埃及的奴隶制比天主给他们的自由更好。

当我们陷入困境时，我们比较容易忘记天主过去为我们所做的一切，以及祂希望为我们准备的未来。我们甚至不认识摆在我们面前的赋予生命和维持生命的“食物”，就像以色列子民不认识在旷野中摆在他们面前的食物一样。然而，尽管我们有时很冷酷无情，天主确实是有耐心的。祂爱我们无可估量。正如祂没有定以色列子民的罪一样，祂也不定我们的罪，而是一次又一次以爱和怜悯呼唤我们回到祂身边。

前往传福音 ▶ 正如我们所听到的，天主赐予人们鹳和玛纳来满足他们受挫的渴望，同时为他们准备更伟大的“从天上来的食粮。”在福音中，耶稣引用了这段经文，并澄清不是梅瑟，而是祂父从天上提供了食粮。耶稣告诉祂的门徒“**要为那存留到永生的食粮劳碌，**”因为祂希望他们看到更大的图景。祂希望他们（和我们！）明白，我们不应该仅仅为了物质食粮而劳作，而应该为赋予我们灵魂生命的真正食粮。为此，我们遵循保禄在读经二中的建议，力求“**更新你们的心思念虑。**”只有在这种效法基督的过程中，我们才能准备好出去见证我们信仰的奥秘。

本周的反省 ◀ 本周，在思考如何“**做天主的事业**”时，请参阅保禄写给厄弗所人的书信。他告诉他们要脱去旧人，“**穿上新人，即按照天主的肖像所造。**”检查一下你可能在哪些方面未能认出自己来自天上的玛纳。重新集中你的努力来赞美和感谢天主永无休止的怜悯和关怀。

——忠信的门徒

同心协力

张神父因教区的安排而被调到圣亚纳教堂，对我们堂区来说是缺少了牧民的神职人员，但是对我们整个法拉盛来说，是更方便了教友灵修生活，更多的弥撒时间供教友选择。希望教友们予以珍惜并感恩。

每一个堂区的建立和发展都来自堂区的所有教友、各个小组、以及神职人员的**同心协力**去共同前进。我们堂区，因着大家的努力，齐心度过了疫情走到今天。只要我们一起努力，我们也会继续把圣迈克堂发展得更好。



为神父们祈祷

这主日（8月4日）是世界堂区神父的主保、**圣若翰·维雅纳**的瞻礼。这是为我们的神父提供更多祈祷和牺牲的好机会，以便他们效仿圣若翰·维雅纳。根据教宗本笃十六世的说法，他是“为基督羊群服务的神父的真正榜样”。

唐人街游行

显圣容堂（29 Mott St, New York, NY 10013）将于8月11日（主日）举行第28届年度**圣母升天游行**，由中午12:00中英文弥撒开始，随后唐人街的街道上游行，最后以圣体降福结束。欢迎大家踊跃参加。更多信息，请致电显圣容堂（212-962-5157）。

圣母升天节

在8月15日（星期四）**圣母升天节**，我们的弥撒时间如下：上午8:30（英文），下午12:30（中文），晚上7:00（西班牙文）。请大家尽一切努力参加当天的弥撒，与大家一起恭敬圣母。

福传募捐

在8月17日和18日的周末，**张丽飞修女**和**范罗撒修女**将在所有弥撒中，为像她们一样在这边上大学的修女们募捐。请大家欢迎修女们，并在第二次奉献中慷慨为她们募捐。您在经济方面的帮助将减轻她们学费和生活费的负担。

堂区的网站

我们堂区的**网站**离线了一段时间，进行了彻底的重新设计。现在已经恢复上线了。请检查一下：stmichaelsflushing.org。并且，当您使用它时，请单击“报名”按钮并创建您自己的帐户以关注我们堂区的活动和消息。

欢迎！

感谢您和我们一起恭敬天主。
新教友请到堂区办公室登记。
我们期待每周都能见到您！

牧民同工团：

主任司铎：杜万桑神父
助理司铎：莱昂内尔神父
堂区执事：罗·达尼尔执事
迪米特里执事
牧民助理：邓丽云修女
信仰培育主任：维基奥女士
堂区理事：曾翁若梅女士
卢·玛丽娜女士
堂区秘书：琼·德默斯女士

堂区办公室：

星期一至星期六 9:30 AM – 7:30 PM
136-76 41st Ave, Flushing, NY 11355
电话：718-961-0295 或 718-961-0182

弥撒时间：

周一至周六	8:30 AM (英语)
周四	7:00 PM (西班牙语)
首周五	7:00 PM (西班牙语)
周六	5:15 PM (英语) 7:00 PM (西班牙语)
主日	9:00 AM (西班牙语) 11:00 AM (英语) 12:30 PM (国语) 2:00 PM (西班牙语)
第三主日	7:30 AM (塔加洛语)

告解圣事：

周六11:00 AM–12:00 PM
或与神父预约时间

堂区敬礼：

周一	9:00 AM	显灵圣牌敬礼
首周五	9:00 AM	明供圣体
首周六	9:00 AM	首周六敬礼
第四周六	9:00 AM	男士圣时

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月与神父预订，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

婚配必须提早至少六个月预订，并要提供个人的领洗证。

¡BIENVENIDO!

Gracias por orar con nosotros. Los feligreses nuevos por favor regístrate en nuestra oficina de la rectoría. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Párroco:

Padre Vicente Do

Vicario Parroquial:

Padre Lionel Espinoza

Diáconos Parroquiales:

Diácono Daniel Rodríguez

Diácono Dimitri Santana

Asociada Pastoral:

Hermana Faustina Dang, SMIC

Directora de Formación en la Fe:

Señora Gizeth Vecchio

Fideicomisarias Parroquiales:

Señora Veronica Tsang

Señora Luz Marina Bojacá

Secretaría Parroquial:

Señora Joan Demers

OFICINA DE LA RECTORÍA

Lunes a sábado 9:30 a.m. a 7:30 p.m.

136-76 Avenida 41, Flushing, NY 11355

Tel: **718-961-0295** o **718-961-0185**

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes a viernes	8:30 a.m. (inglés)
Jueves	7:00 p.m. (español)
Primer viernes	7:00 p.m. (español)
Sábado	5:15 p.m. (inglés)
	7:00 p.m. (español)
Domingo	9:00 a.m. (español)
	11:00 a.m. (inglés)
	12:30 p.m. (chino)
	2:00 p.m. (español)
Tercer domingo	7:30 a.m. (tagalo)

CONFESIONES

Sábado 11:00 a.m. a 12:00 p.m.
o por cita

DEVOCIONES

Lunes: Novena de la Medalla Milagrosa
Primer viernes: Adoración Eucarística
Primer sábado: Devoción del 1^{er} sábado
4^o sábado: Hora Santa para Hombres

BAUTISMOS

Los bautismos en español se celebran el 1er, 3er y 5o sábado de cada mes y deben reservarse con al menos un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y los certificados de confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Los matrimonios deben reservarse con al menos seis meses de anticipación. Se requieren certificados de bautismo de la pareja.

Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

CRECER COMO DISCÍPULOS ▶ ¡Qué fácil es quejarse de Dios en lugar de consentir, confiar y creer que Él nos ayudará a alcanzar un futuro mejor! En la primera lectura de hoy del libro del Éxodo, toda la comunidad israelita se lamenta por sus peregrinaciones por el desierto; su enfoque terrenal en el hambre y la sed les hace creer que la esclavitud en Egipto habría sido mejor que la libertad de Dios para ellos.

Cuando estamos luchando, es fácil olvidar todo lo que Dios ha hecho por nosotros en el pasado y todo lo que desea hacer por nosotros en el futuro. Puede que ni siquiera reconozcamos el “pan” vivificante y sustentador que tenemos ante nosotros, así como los israelitas no reconocieron el pan que teníamos ante ellos en el desierto. Sin embargo, a pesar de nuestra dureza de corazón a veces, Dios es verdaderamente paciente; Él nos ama sin medida. Así como Él no condenó a los israelitas, tampoco nos condena a nosotros, sino que nos llama a regresar a Él una y otra vez con amor y misericordia.

IR A EVANGELIZAR ▶ Como escuchamos, Dios envía al pueblo codornices y maná para satisfacer sus anhelos frustrados mientras los prepara para una vida aún mayor “*pan del cielo*.” En el Evangelio, Jesús hace referencia a este pasaje de las Escrituras y aclara que no fue Moisés, sino su Padre, quien proporcionó el pan del cielo. Jesús les dice a sus discípulos que “*trabajen por ese alimento que dura para la vida eterna*” porque quiere que vean el panorama más amplio. Él quiere que ellos (¡y nosotros!) entendamos que no debemos trabajar sólo por el pan físico, sino por el verdadero alimento que da vida a nuestras almas. Hacemos esto siguiendo el consejo de Pablo de la segunda lectura nos aconseja que “*dejen que el Espíritu renueve su mente*.” Sólo en y a través de esta conformidad con Cristo estaremos preparados para salir y testimoniar el misterio de nuestra fe.

REFLEXIONAR ESTA SEMANA ◀ Esta semana, al pensar en cómo puedes “*realizar las obras de Dios*,” recurre a la carta de Pablo a los Efesios. Les dice que dejen a un lado su antiguo yo y “*revístanse del nuevo yo, creado a imagen de Dios*.” Examina dónde es posible que no hayas podido reconocer tu propio maná del cielo. Vuelve a centrar tus esfuerzos en alabar y dar gracias a Dios por su infinita misericordia y cuidado.

— *El Discípulo Fiel*

Orando por Nuestros Sacerdotes

Este domingo, 4 de agosto, es la fiesta de **San Juan Vianney**, patrón de los sacerdotes de todo el mundo. Es una buena oportunidad para ofrecer oraciones y sacrificios adicionales por nuestros sacerdotes, para que puedan imitar a San Juan Vianney quien, según el Papa Benedicto XVI, es “*un verdadero ejemplo de pastor al servicio del rebaño de Cristo*.”

Noche de Alabanza

Nuestro grupo de oración carismático “*Caminando con Jesús*” te invita a una **Noche de Alabanza** el sábado, 10 de agosto, de 7:00 p.m. a 12:00 a.m. en el Salón Skelly. Para más información, contactar a María Vidal.



Procesión de la Asunción

La Iglesia de la Transfiguración (29 Mott St, New York, NY 10013) tendrá su 28ª **Procesión Anual de la Asunción** el domingo, 11 de agosto, comenzando con una Misa Solemne bilingüe (chino e inglés) a las 12:00 p.m., seguida de una Procesión Mariana por las calles de Chinatown, y finalizando con la Bendición Eucarística. Todos están cordialmente invitados. Para más información, comuníquese con la Iglesia de la Transfiguración al (212) 962-5157.

Solemnidad de la Asunción

Nuestro horario de Misa en la **Solemnidad de Asunción de la Santísima Virgen María** (el jueves, 15 de agosto) será el siguiente: 8:30 a.m. (inglés), 12:30 p.m. (chino), y 7:00 p.m. (español). Por favor, haga todo lo posible para asistir a Misa ese día para celebrar con nosotros.

Apelación Misionera

En el fin de semana del 17 al 18 de agosto, la **Hermana Lifei Zhang** y la **Hermana Rosa Pham** hablarán en todas nuestras Misas en nombre de todas las Hermanas que estudian en colegios y universidades como ellas. Por favor, dale una bienvenida a las Hermanas y sea generoso con la segunda colección. Su apoyo financiero ayudará a aliviar su carga de aumento de matrículas y gastos de manutención.

Integración de Inmigración

El **Centro de Estudios sobre Migración** convocará una conferencia el jueves 12 de septiembre en la Universidad de San Juan para discutir y compartir sobre cómo integrar plenamente a los inmigrantes y refugiados en la vida parroquial. La conferencia será traducida simultáneamente al español. Todos están invitados. Para obtener más información y registrarse, visite <https://cmsny.org/event/2024-immigrant-integration-convening>.

Nuestro Sitio Web

El sitio web de nuestra parroquia estuvo fuera de línea por un tiempo para someterse a un rediseño completo. Ya está nuevamente en línea. Por favor, míralo: **stmichaelsflushing.org**. Y, mientras lo hace, haga clic en el botón "Registrarse" y cree su propia cuenta para seguir los eventos y actualizaciones de nuestra parroquia.

Novenario de los Difuntos

**Cirilo Santos Garcia, Elena Cata,
Fabian Franco, Manuel Carpio,**
y todos los que están inscritos

en nuestro *Novenario de los Difuntos*
serán oradas en nuestra Misa de las 7:00 p.m. cada jueves.

Por favor inscriba a sus seres queridos fallecidos
en nuestra oficina de la rectoría.

